

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Tököl Város Önkormányzata

KSH törzszám: 15393290-8411-321-13

adószám: 15393290-2-13

sékhely: 2316 Tököl, Fő u. 117.

képviselő: Hoffmann Pál polgármester,

mint Megrendelő/Építő (továbbiakban: *Megrendelő/Építő*)

mátrészről

HÁZ PLUSZ Kft.

cégjegyzékszám: Cg. 13-09-074200

adószám: 12214798-2-13

bankjegyátlasztászám: OTP 11742070-20020725

sékhely: 2316 Tököl, Kossuth L. u. 25.

képviselő: Sipiczki Zoltán

mint tervező (továbbiakban: *Tervező*)

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek mellett:

1. A szerződés tárgya és előzményei

Hivatalozással a Közép-Magyarországi Operatív Program „Pest megyei településközpontok fejlesztése - Integrált településfejlesztés Pest megyében” (KMOP- 2009-5-2-1 / B- 09-2f) című pályázati konstrukció. Projekt címe: „Tököl, funkcióbővítő rehabilitáció” Pályázati azonosító: KMOP-5.2.1/B-09-2f-2010-0003) tárgyú pályázatból megrajolásával kívánt „Tököl, funkcióbővítő rehabilitáció” amű pályázathoz kapcsolódó” már elkeszült engedélyezési terveire, Megrendelő/Építető a fent leírt feladatok kiviteli és tender tervdokumentációjának elkészítésével bízza meg Tervezőt. Tervező a Megrendelő/Építető által jóváhagyott és az építésügyi hatóság által engedélyezett (engedélyezési záradékkel ellátott) tervdokumentáció alapján a szakági tervezőkkel együttműködve elkészítí a kivitelezési tervet, valamint a kivitelezésre vonatkozó műleírást – kivitelezési tervdokumentációt. A kivitelezési tervdokumentáció része – a szerkezetek mennyisége összesítése – a konsignáció.

A tervezési feladat részletes leírását jelen szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza.

2. Tervezői díj

A Tervezőt az 1. pontban és az 1. sz. mellékletben meghatározott tevékenységért 10.400.000,- forint + Áfa illeti meg.

A tervezői díj a teljes szerződéses feladat ellátáshoz szükséges valamennyi tevékenység díját magában foglalja. A Tervezői díj nem tartalmazza a tervdokumentáció alapuló szerzői jog (8. pont), és az adminisztratív munkák ellenértékét.

Tervező kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljeségéért és hiánytalanságáért. Tervező tudomásul veszi, hogy a tenderterv terrajzában, szöveges részében és az árazatban költségvetésben az egyes kivitelezési munkáknak és azok mennyiségenek a 3 dokumentumban azonosaknak kell lenniük, mivel a tenderterv alapján a kivitelezésre lefolytatott közbészterzési eljárásnál a közbeszterzési törvény ezt követeli meg. Ha ezekben eltérések volnának, ezt a Tervezőnek kell javítania, az ebből származó közbeszterzési jogkövetkezményekért a tervező

felelős, illetve a felmerülő többletköltségeket (pl. a közbeszerzési dokumentáció módosításáról szóló hirdetmény díjai) köteles viselni. Amennyiben a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljáráshoz szükséges dokumentáció elkészítéséhez, vagy a közbeszerzési eljárás lefolytatásakor a tendertervvel kapcsolatos további adatszolgáltatás válik szükségessé, a Tervező 2 munkanapon belül az adatokat a Megrendelő rendelkezésére bocsátja.

3. Határidő és ütemezés

Jelen szerződést a felek határozott időtartamra kötik. A szerződés teljesítésének határideje 2010. március 31.

A teljesítés módja közvetlen (kézből-kézbe) átadás. Tervező előteljesítésre jogosult. Tervező köteles a hatóságokkal a tervezetet egyeztetni. A hatóság, vagy a Megrendelő által elrendelt módosításokat a tudomásra jutástól számított 15 napon, vagy a hatóság által elrendelt határidőn belül át kell vezetni.

A teljesítés helye: Tököl Város Önkormányzata (2316 Tököl, Fő u. 117.)

4. Kijelentések, kellék-, és jogszavatosság

A Tervező a jelen szerződés aláírásával kijelenti és jótáll azért, hogy Tervező, munkatársai, valamint a tervezési feladat teljesítéséhez bevont alvállalkozói rendelkeznek a tervezési feladat teljesítéséhez szükséges tervezői jogosultsággal. Tervező a jelen szerződés aláírásával kijelenti és jótáll azért, hogy rendelkezik érvényes tervezői felelősségbiztosítással. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy a tervezői felelősségbiztosítást a jelen szerződés hatálya alatt fenntartsa.

A Tervező kötelezettséget vállal arra és jótáll azért, hogy a jelen szerződés szerint minden kötelezettséget – ezen belül különösen a tervezési feladat teljesítésére irányuló tevékenységet – jelentős gyakorlattal rendelkező tervezőktől elvátható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legmagyarabb körültekintéssel, a Megrendelő/Építettő szakmai és gazdasági szempontjainak messzenenő figyelembevétele mellett, valamint a magyar jogszabályoknak és szabványoknak, továbbá a vonatkozó szakmai és hatósági előírásoknak megfelelően teljesítí alkalmazza.

A Tervező jótáll a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozójá, esetleg egyéb, jogoszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.

Tervező a kiviteli tervdokumentációt a szerződés megkötésekor hatályban lévő tervezésre vonatkozó magyar előírások (szabvány, szabályzat, stb.) betartásával, a magyar hatóságok által jóváhagyott legújabb technikai előírások szerint készít. Tervező vallja, hogy a jelen szerződés teljesíthetőségét érdemben veszélyeztető, illetve a teljesítést konkrétan akadályozó köriülmény(ek)ről haladéktalanul írásban értesíti a Megrendelő/Építettőt.

Megrendelő/Építettő vállalja, hogy a jelen szerződés teljesítésétére érdemben veszélyeztető, illetve a teljesítést konkrétan akadályozó köriülmény(ek)ről haladéktalanul írásban értesíti a Tervezőt. Amennyiben az akadály elhárítása nem lehetséges és/vagy 30 napon belül nem realizálható, a Felek egyeztető tárgyaláson állapodnak meg a továbbiakról.

fs

A Tervező szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan jog, amely a tervek felhasználását akadályozza vagy korlátozza.

Tervező a tervezéket jog- és kellékszavatosságot vállal. Tervező hibás- vagy hiányos szolgáltatása esetében minden a követlen, minden a következményes, felróhatóan okozott károkért teljes felelősséggel tartozik.

5. Alvállalkozók

A Tervező Feladatát saját maga által és/vagy alvállalkozó(k) bevonásával köteles teljesíteni. A Tervező alvállalkozó(k) bevonása esetén is teljes körtén és közvetlenül felelős a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítéséért. Tervező tudomásul veszi, hogy csak az ajánlatában megjelölt alvállalkozó működhet közre

A Tervező az igénybe vett alvállalkozók, szervezetek tevékenységéért, műszertásért sajátjaként felel. A Tervező jótáll azért, hogy a bevonott alvállalkozó, szervezet rendelkezik minden olyan képesíssel, engedéllyel és jogosítánnal, amely a tervezési feladat teljesítéséhez szükséges.

6. Késedelmes teljesítés, kötbér, Megrendelő/Építettő elállási jog

6.1 Szerződésszegések minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik fel jogszabály, illetve a szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének teljesítését elmulasztja.

6.2 Amennyiben a Tervező a szerződést megszegi, kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik, kivéve, ha bizonyíja, hogy a szerződés teljesítése során úgy járt el, ahogy szakcégről az adott esetben elvárható.

6.3 A fenti szerződésszegés következményei alól nem menetésít az a körülmeny, hogy a szerződésszegést a Tervező, mint gazdálkodó szervezet irányítására, felügyeletére jogosult szerv intézkedése okozza.

6.4 Amennyiben Tervező jelen szerződés 3. pontjában megállapított határidőn belül nem tudja a terveket leszállítani (késedelmes teljesítés), Tervező kötbér fizetésére köteles. A késedelem 1-20 minden megkezdett napjára fizetendő kötbér mértéke 20 000 Ft/nap. A Tervező 20 napot meghaladó késedelme, vagy a teljesítést veszélyeztető hibás teljesítése esetén a Megrendelő jogosult az egyoldalú elállás gyakorlására. Ebben az esetben a Megrendelő a már elkészült tervezet továbbtervezésére a Vállalkozó engedélye nélkül is jogosult.

6.5 A kötbér összegét a Megrendelő az addott szállításhoz kapcsolódó számla értékéből jogosult visszatartani.

6.6 A Tervező nem teljesítése (a teljesítés Tervezőnek felróható lehetetlenné válása, meghiúsulása, illetőleg a szerződés teljesítésének Szállító általi megtagadása) esetén Megrendelő a bruttó szerződéses ár 10%-ának megfelelő kötbért számít fel.

6.7 A kötbér megfizetése nem érinti a Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megterítését követje.

6.8 Késedelmes díjfizetés esetén a Megrendelő/Építettő az elmaradt díjrészlet alapján számított, a jegybanki alapkamatnak megfelelő napi késedelmi kamattot köteles fizetni a Tervezőnek.

fbc

7. Példánya szám

Az elkezdtű kiviteli tervdokumentációt és áraztalan költségvetést, vagy részteljesítésként elfogadható valamely részét 10 db nyomtatott + 10 példány elektronikus adathordozón (CD) kell leszállítani.

8. Szerzői jogok

A Megrendelő/Építető a Ptk. 410. § (5) bekezdése folytán alkalmazandó 412. § (3) bekezdés b) pontja alapján a rendelkezési jogát nem kötötte ki, ezért a szerződéssel kapcsolatban keletkező valamennyi jogi oltalomban részesíthető harmely szellemi alkotás tekintetében Tervező korlátozásmentesen, kizárolagosan és szabadon rendelkezik. Jelen szerződés alapján Megrendelő/Építető a rendelkezésére bocsátott szellemi alkotásokat (terveket) csak a jelen szerződés szerinti célra és az ahhoz szükséges, korlátozott mértékben használhatja fel, ezen kívül a keletkező szellemi alkotások tekintetében felhasználási jogosultság nem illeti meg. Tervező kifejezetten fentartja szerzői jogát a szükséges tervezői művezetésre vonatkozóan.

9. Szerződő felek együttműködése

Megrendelő/Építető és Tervező megállapodnak, hogy a felmerülő, a kivitel tervdokumentációk elkészítéséhez szükséges felmérő és egyéb munkálatok és adatszolgáltatások telkintetében Megrendelő/Építető a szükséges dokumentációkat legjobb tudása szerint és a lehető leghamarabb Tervező számára rendelkezésre bocsátja.

Amennyiben Tervező a szükséges adatszolgáltatások késedelme, illetve elmaradása miatt nem képes a szerződésben foglalt teljesítési feltételeknek megfelelni, úgy Felek egyeztető tárgyaláson állapodnak meg az esetleges határidőkre vonatkozó módosításról, melyről jegyzőkönyvet vesznek fel.

Megrendelő/Építető jogosult a tervezési munkát figyelemmel kíserni, ellenőrizni. Kérésére a Tervező köteles rendelkezésre állni, a menet közben elköszült tervészleteket bemutatni, a Megrendelő/Építető észrevételét a továbbtervezésnél figyelembe venni.

Megrendelő/Építető jogosult a Tervező által készített tervek jóváhagyására, köteles azok átvételére, a vállalt szolgáltatás díjának megfizetésére. Megrendelő/Építető köteles Tervező számára a tervek elkészítéséhez szükséges minden adatot, tényt, információt, felvilágosítást megadni.

A Tervezőnek a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekbén állásfoglalást kell kérnie a Megrendelő/Építetőtől. A Megrendelő/Építető jóváhagyásával készült megoldás megráztatására vonatkozó igényének következményeit a Megrendelő/Építetőnek viselnie kell.

A szükséges engedélyek beszerzése Megrendelő/Építető feladata.

Tervező az 1. sz. mellékletben leírt tervezési feladatokhoz tartozó létesítmények megtervezésére és a tervdokumentációk elkészítésére köteles. E körben a jóhiszeműség és tisztelesség követelményeinek megfelelően, Megrendelő/Építetővel kölcsönösen együttműködve köteles elární, a jogszabályokat, szabályzatokat, építési előírásokat, szabványokat és egyéb szakmai előírásokat köteles betartani.

Tervező a Megrendelő/Építető érdekeinek, továbbá utasításainak megfelelően köteles elájni, de az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető, építési előírásba ütköző, szakszerűtlen, nem megvalósítható, etikai szabályokkal ellentétes szolgáltatást nem végezhet.

Tervező a szerződés alapján birtokába jutott adatokat, információkat köteles bizalmasan kezelni, azokat a szerződéssel össze nem függő céla nem használhatja fel.

10. Fizetési feltételek

A Tervező esedékes díját a Megrendelő/Építettő kapcsolattartója által jegyzőkönyvileg igazolt teljesítés alapján kiállított számla készhevételétől számított 45 napon belül átutállal egyenlíti ki.

A számlát a Megrendelő/Építettő nevére és székhelyének címére kell kiállítani és benyújtani. Nem a fenti helyen benyújtott számlára kifizetés nem teljesíthető, ezekben az esetekben a Megrendelő/Építettő fizetési késedelme kizárt. A számlán a Megrendelő forrását biztosító támogatási szerződés szerinti adatokat is fel kell tüntetni.

Ha a Megrendelő/Építettő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával összefüggésben, úgy a Megrendelő/Építettő köteles a kifogásolt számlát 5 napon belül visszajuttatni a Tervezőhöz, erről tervezőt 5 napon belül írásban, vagy e-mailben értesíteni. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő/Építettő általi kézhezvételétől kell számítani.

A folyamatban lévő munkákat a Megrendelő/Építettő írásban adott rendelkezéssel leállíthatja. Az addig elvégzett munkát felmérve a szerződő felek a tervezési munka készültségi fokát közösen határozzák meg a Mértöki Kamara iránymutatása alapján. Tervező az erről felvett jegyzőkönyv alapján az abban rögzítetteknek megfelelő számlát nyújt be, melynek kifizetési feltételei megegyeznek a fentiekkel.

11. Kapcsolattartás

- A szerződés teljesítésével kapcsolatos ügyintézésre és képviseletre a felek által felhatalmazott személyek

Megrendelő/Építettő részéről:

Ércesené Beck Ánikó

Tervező részéről:

Sipiczki Zoltán

13. Vitás kérdések rendezése

E szerződésben nem érintett kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, a közbeszerzési eljárásról szóló 2003. évi CXXIX. törvény, továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni. A felek jogvita esetén – amennyiben egyeztetésük nem vezetne eredményre – kikötik a perirárgy értéke szerinti illetékességgel rendelkező bíróság hatáskörét.

Tervező tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés forrása európai uniós támogatás, mellyel kapcsolatban az erre vonatkozó jogszabályok és a támogatási szerződés szerint különböző szervezetek ellenőrzésekkel folytathatnak le. A Tervező vállalja, hogy a jelen szerződés szerinti tevékenységevel kapcsolatban az ellenőrzésekhez adatot szolgáltat, szükség esetén személyesen megjelenik és együttműködik.

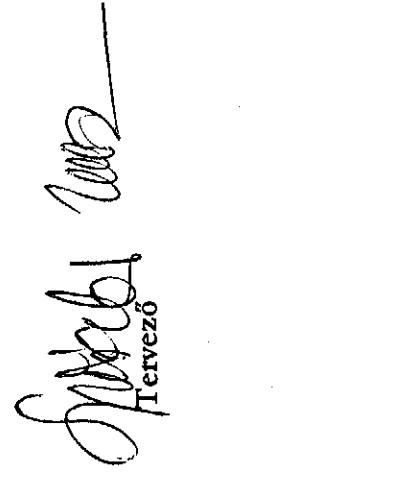
Sus

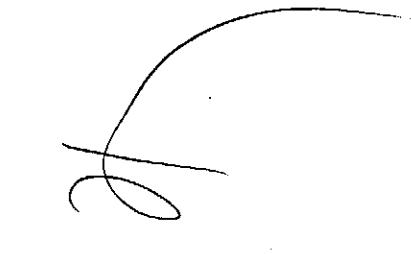
Jelen Szerződést a szerződő felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben meggyezőt cégszerűen, aláírott helyen és napon 6 peldányban írták alá.

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Műszaki leírás
2. sz. melléklet: Megrendelő nyilatkozata a Kbt. 305. § (6) bekezdése szerint

Tököl, 2011. február 25.


Györgyi Mihalik
Tervező


József Dán
Megrendelő/Építető



MŰSZAKI LEÍRÁS

1. sz. melléklet

A kiviteli tervek készítésének alapja a HÁZ PLUSZ KFT. (2316 Tököl, Kossuth L. u. 25.) által készített építési engedélyezési terv.

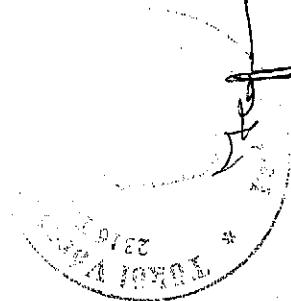
A tender tervezek készítésének alapja a HÁZ PLUSZ KFT. (2316 Tököl, Kossuth L. u. 25.) által készített építési engedélyezési terv. A tender tervezeknek a közbeszerzési eljárás meghirdetéséhez szükséges, műszaki leírásokat, kivitelezésre vonatkozó műleírást, rajzokat és árazatlan költségvetést is szükséges tartalmazniuk.

A GAMESZ épület átalakítására, bővítésére vonatkozó kiviteli tervdokumentáció aktualizálásakor a vonatkozó jogszabályi kötelezettségek, előírásokat is figyelembe kell venni.

Az elkeszítésre kerülő kiviteli terveket az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009 (IX.15.) Kormány rendelet 1. sz. mellékletében foglaltak szerint kell elkészíteni.

Szükséges példányszám: 10 db nyomtatott + 10 példány CD;

A tervezés alapja nettó 236.027.586,- Ft.



fus

2. sz. melléklet

FELHATALMAZÓ NYILATKOZAT

Tisztelt

OTP BANK NYRT.

2310 Szigetszentmiklós, Ifjúság útja 17.
(számlavezető neve és címe)

Megbízom/megbízzuk Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére, 11.700.000,- Ft erejéig
az alább megnevezett Jogosult által benyújtandó azonnali beszedési megbízás(ok) teljesítésére a
következőkben foglalt feltételekkel:

Számlatulajdonos neve/zámlaszám:	Tököl Város Önkormányzata
Számlatulajdonos székhelye:	2316 Tököl, Fő út 117.
Jogosult neve:	Ház Plusz Kft.
Jogosult székhelye/címe:	2316 Tököl, Kossuth L. u. 25.
Jogosult bankszámla száma:	11742070-20020725
Jogosult számlavezetőjének megnevezése:	OTP

A felhatalmazás érvényessége : visszavonásig

További feltételek: felhatalmazás csak a Jogosult írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Tököl, 2011. február 25.



Záradék:

OTP BANK Nyrt.

Hitelintézet,
mint a Számlatulajdonos számlavezető bankja tudomásul vessziük, hogy a Tököl Város
Önkormányzata Számlatulajdonossal szemben fennálló követelését a Számlatulajdonos számlája
terhére azonnali beszedési megbízás útján érvényesítheti.

Szigetszentmiklós

Kelt, ev, hó napOTP BANK Nyrt.

László

Budapesti Régió
Szigetszentmiklós; Ifjúság útja 17.; Flók
Hitelintézet

Kováts Orsolya
vállalkozói tanácsadó